## The Virgin of the Hi-Desert

The Official Monthly Newsletter of

# SANT MARY Coptic Orthodox Church



Victorville, California ← NTHK0(TH

2006 **BAOUNA 1722** 

- تعيد الكنيسة بعيد الصعود المجيد وعيد دخول المسيح أرض مصر يوم الخميس الموافق ١ يونيو ٢٠٠٦ بصلاة القداس الإلهي الساعة الخامسة صباحا
- The church celebrates the feast of Ascension of our Lord Jesus Christ and the entry of the Holy Family into the land of Egypt on Thursday, June 1st, 2006 at 5:00 AM.
  - ♦ القس ميخائيل إبراهيم وشعب الكنيسة يهنئون الأستاذ/ جوزيف ساويروس ومدام إيمان بميلاد نجلتهما يوستينا.
- **†** Fr. Michael Ibrahim and the church congregation congratulate Mr. Joseph Sawireus and his wife for the birth of their daughter. May the Lord bless her.
  - القس ميخائيل ابراهيم وشعب الكنيسة يهنئون الأستاذ/ مبلاد شنودة والعائلة بخطوية نجلته ماشيل
- **Fr. Michael Ibrahim and the church congrega**tion congratulate Mr. Milad Shenouda and the family for the engagement of his daughter Michele.

# Coptic Feasts

June 1 ———	<b>Entry of the Lord into Egypt</b>
June 1 ———	Feast of Ascension
June 11 ———	The Holy Pentecost Feast
June 12 ———	<b>Beginning of the Apostles Fast</b>

Baouna 1722

#### THE VIRGIN OF THE HI-DESERT





#### Pg In This Issue

- 1 Church News
- 1 Coptic Feasts
- 2 Verse of the month
- 3 God the dispenser of Talents, Gifts.
- 5 What is a Dad?
- 6 Names of the Holy Spirit.
- 8 Youths Corner.
- 11 Proud of our Egyptian Heritage?
- 12 The Story of Father's Day.
- 13 Coptic Youth Convention, 2006.

#### ص في هذا العدد

- ١ جدول الخدمات الأسبوعية.
  - ٢ بركات الصعود.
  - ع عودة إلى الكنيسة الأولى
    - ٧ هل أنت إنسان ناجح؟
      - ٧ آية الشهر
      - ۸ سفر عزرا.
- ١٠ رب الأسرة من خلال سفر الأمثال.
  - ١٣ لا تقلق فقد لا يحدث أبدا.
    - 1 أخبار الكنيسة

# Verse of the Month

"Many, O Lord my God, are your wonderful works which you have done; and Your thoughts toward us cannot be recounted to you in order..."

(Psalm 40:5)

John Farah	Jun 01
Mina Farah	Jun 01
Marina Shenouda	<b>Jun 02</b>
Ryan Graham	Jun 05
Kirolles Guirguis	Jun 12
Sameh Maksy	Jun 13
Mina Morgan	Jun 14
Abanoub Baskaron	Jun 22
Bishoy Roufail	Jun 24
Youssef Abdel Masih	Jun 25
Jennifer Sayed	Jun 25







# **God the Dispenser of Talents, Gifts or Both**

## **Bishop Youssef**

After the Lord Jesus Christ had bought us back to the Father through His death on the Cross, Resurrection and Ascension, He sent the promised Holy Spirit and all the gifts and power that this Holy Spirit could grant....

H AFIA BENTHKOZTH

The Holy Spirit distributes to each one of us at least one, if not more, than one gift. Romans 12, 1 Corinthian 12, Ephesians 4, and 1 Peter 4 give a summary of those gifts. The purpose of

the gifts granted by the Holy Spirit is mainly the edification of the body of Christ. This edification implies supporting one another, with words and deeds to the measure that pleases the heart of God and kindles the work and fruit of the Holy Spirit in the hearts and lives of the believers

It is not for us to know how the gifts are distributed, nor is it for us to decide upon the number of gifts God is to bestow on each member in the body of Christ. Our Lord Jesus Christ Himself has confirmed that in His conversation with Nicodemus who came to him in quest for more than what he already knew in terms of the Law "The wind blows where it wishes, and you hear the sound of it, but cannot tell where it comes from and where it goes. So is everyone who is born of the Spirit" (John 3:8). That is why no one is in a position to boast once they find out about the gifts granted to them "that no flesh should glory in His presence" (1 Corinthians 1:29).

How do we discern our gifts? God, Who, in His goodness, revealed Himself in His son Jesus Christ, will for sure reveal what He has lavishly procured for us through the redemptive act of the Cross "how shall He not with him also freely give us all things?" (Romans 8:32). Therefore, it is our duty to research within us until we become familiar with those gifts. If we fail to discern them,





our job is to look diligently for them. We should firstly go back to the One Who is in charge, God Himself, resort to prayers, partake of the Holy Mysteries, consult with spiritual fathers, just to men-

tion some of the ways and means of bringing us closer to our destination in terms of what plan God has for us.

The Holy Bible differentiates between the gifts and the fruit of the Holy Spirit. Though distinct from each other, yet once again interrelated and interdependent in the sense that

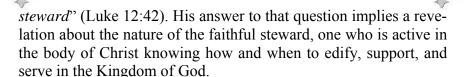


misusing and abusing the first will result in loss of the second and vice versa. Abusing the gifts of the Holy Spirit, occurs when believers draw cold in their love for God or one another, become hard of hearing, sluggish; the end result will be withdrawal and grieving of the Holy Spirit, and consequently withering of the fruit of the Holy Spirit. The fruit of the Holy Spirit is one with nine manifestations (Galatians 5:22-23). It is mainly Love and its end product. Without love none of the products is existent.

The gifts of the Holy Spirit need, as a prerequisite, wisdom and faithfulness. The parable of the three servants with different numbers of talents clearly depicts these prerequisites (Matthew 25:14-30). The two servants, in their wisdom, knew that they were not owners of those talents but that they had been entrusted with them. Therefore, they went and traded with them. Thus they reaped the fruit of their wisdom and faithfulness making themselves worthy of promotion from servant-hood to the higher rank of stewardship, such attributes without which growth in the Holy Spirit and the fullness of Christ is not attainable. The third servant, in spite of the fact that he had an easier job with one talent, in his lack of wisdom and ignorance, went and hid that talent he had been entrusted with, thus ending up being destitute preserving the low status as a wicked and lazy servant; even poorer than before.

Our Lord spoke about the stewardship with an absolutely emphatic rhetorical question: "Who then is that faithful and wise

\_\_\_\_ June 2006 \_\_\_\_\_ 4 \_\_\_\_ Baouna 1722 \_\_\_\_\_



Unlike talents, gifts of the Holy Spirit necessitate the existence of certain conditions. The basic condition is to be born in the body of Christ through Baptism, confirmation, learning and practicing of the teachings of the church, diligent study of the Word of God and partaking of the Mystery of the Holy Eucharist.

The gifts of the Holy Spirit are freely given to those who earnestly seek them. They cannot be taken for granted, nor is there a life long guarantee on them. It is only through active internal work in our hearts to keep ourselves in a state of perpetual repentance and sanctification that we become worthy of those gifts.

## What Is A Dad?

A Dad is a person
who is loving and kind,
And often he knows
what you have on your mind.

He's someone who listens, suggests, and defends ~

A dad can be one of your very best friends!

He's proud of your triumphs,
but when things go wrong,
A dad can be patient
and helpful and strong

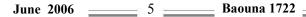
In all that you do,
a dad's love plays a part ~

There's always a place for him
deep in your heart ~

And each year that passes, you're even more glad, More grateful and proud just to call him your dad!

Thank you, Dad...

for listening and caring,
for giving and sharing,
but, especially, for just being you!

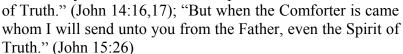




# Names of the Holy Spirit

### St. Gregory Nazianzen

- **♦ The Spirit**, "For to one is given by the Spirit the word of wisdom." (1 Cor. 12:8)
- The Spirit of Truth, "When He, the Spirit of Truth, is come." (John 16:13)
- The Comforter, "For if I go not away, the Comforter will not come unto you." (John 16:7) "But the Comforter, which is the Holy Spirit" (John 14:26); and that the Comforter is the same as the Spirit of Truth, "And I will give you another Comforter, that He may abide with you for ever, even the Spirit



- **The Spirit of God**, "And I saw the Spirit of God descending" (John 1:32); and again, "For as many as are led by the Spirit of God, they are the sons of God." (Rom. 8:14).
- The Spirit of the Father, "For it is not you that speak, but the Spirit of your Father which speaks in you;" (Matt. 10:20), "For this reason I bow my knees to the Father of our Lord Jesus Christ...that He would grant you...to be strengthened with might through His Holy Spirit." (Ephes. 3:14-16).
- The Spirit of the Lord, "Why is it that you have agreed together to tempt the Spirit of the Lord?" (Acts 5:9).
- The Spirit of God and Christ, But you are not in the flesh, but in the Spirit, if so be that the Spirit of God dwell in you. But if any man have not the Spirit of Christ, he is none of





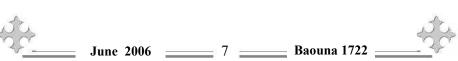




His." (Rom. 8:9).

- The Spirit of the Son of God, "And because you are sons, God has sent forth the Spirit of His Son." (Gal. 4:6).
- ₱ The Spirit of Christ, "Searching what or what manner of time the Spirit of Christ which was in them did signify;" (1 Pet. 1:11), "Through your prayer, and the supply of the Spirit of Jesus Christ." (Phil. 1:19).
- The Spirit of Holiness, "According to the Spirit of Holiness." (Rom. 1:4)
- ➡ The Spirit of adoption, "For you received not the spirit of bondage again unto fear, but you received the Spirit of adoption, whereby we cry, Abba, Father." (Rom. 8:15)
- The Spirit of revelation, "May give you the Spirit of wisdom and revelation in the knowledge of Him." (Eph. 1:17)
- The Spirit of promise, "In whom you also after that you believed, were sealed with the Holy Spirit of promise." (Eph. 5:13).
- **♦ The Spirit of grace**, "And have done despite to the Spirit of grace." (Ps. 115:17).
- ₱ The good Spirit, (Cat. 16:28; Ps. 143:6) and at another the generous Spirit; (Ps. 51:12) and in Isaiah He was styled the "Spirit of wisdom and understanding, of counsel, and might, of knowledge, and of godliness, and of the fear of God." (Is. 11:2)

I wish you to keep in mind those things which were lately spoken, and to know clearly that there is not one Spirit in the Law and the Prophets, and another in the Gospels and Apostles; but that it is One and the Self-same Holy Spirit, which both in the Old and in the New Testament, spoke the divine Scriptures...



### Fr. Tadros Yacoub Malaty

From time to time a person feels that his life is empty and meaningless, similar to the rugged land "without form," void of splendor and beauty, a useless life, surrounded by "darkness" (Gen. 1:2). Or like a debased life which deserves to fall under God's wrath, such as in the time of the flood, from which no one was saved, except Noah and his family in the ark, and when the dove found no resting place (Gen. 8:9).



This is exactly the feeling of many youth today, especially when they find themselves enslaved to their lustful desires, their bodies captivated by sensual pleasure, and their hearts become tombs full of filth!

Will God leave us in such a state? Certainly not! God's Holy Spirit, who "hovered over the face of the waters" to create a beautiful world out of desolation (Gen. 1:2), is still working in the waters of Baptism to create, out of those baptized, a glorious spiritual world!

My dear youth, the Spirit of God is still hovering in your heart and mine, through the tears of repentance (the second baptism) in order to renew within us a heavenly world. He is always thinking of you, as you are His beautiful world!

## THE SPIRIT OF STRENGTH AND THE STRENGTH OF THE SPIRIT!

Our Lord Jesus Christ came on earth not to present us with mere commandments, but to renew our nature by His Holy Spirit, and

June 2006 \_\_\_\_\_ 8 \_\_\_\_ Baouna 1722

#### THE VIRGIN OF THE HI-DESERT





to establish His kingdom in us. He came in order to convert our inner beings, which are void of beauty, into a unique, glorious spiritual world. In other words, He crucified our old man, who was in the image of the earthly Adam, and bestowed on us a new man, in the image of the new heavenly Adam. For this, Jesus advised His Apostles not to leave Jerusalem until they received a Power from above (Acts 1:8).

In the Greek language the word "power" is derived from the word "dynamite" or "dynamic." So our Lord advised His disciples not to depart from Jerusalem, to start their evangelistic work, without the power of the Holy Spirit. He asked them to rely on the Holy Spirit within them, as He shatters the solid sin with dynamic divine power, and creates a new celestial heart suitable for His abode. This dynamic power should be the motivating force of their work, as the Holy Spirit knows no laziness or rest, as He is an influence of love who works unceasingly.

Thus, my dear youth, do not fear the lust of the flesh or sin with all its temptations, nor the whole world with all its burdens, as you have attained the Holy Spirit in the Holy Sacraments of Baptism and Chrismation (Mayroun), who works in you with all power! If you accept the work of the Holy Spirit in you, and ask His assistance at any time, trust that He will support you.

If your heart has become like the world after the flood, full of dirt and filth, and is rotten and corrupt, this saddens God's Spirit as He does not find a resting place in your heart. My dear youth, do not fear, the dove (which symbolizes the Holy Spirit) was let loose from the ark (which symbolizes Jesus Christ) three times. The first time, it did not find a resting place in the world; on the second time, it came back carrying in its beak an olive leaf; lastly it rested and found its comfort. This is how the Holy Spirit works, He converts your heart from a corrupt world, conforming it to be the temple of God.







The Spirit of God is hovering over the corrupt world trying to find rest, but cannot as "they have together become corrupt" (Ps. 14:3). People in the Old Testament felt that God was far away from them, so the Psalmist with a loud voice sang, "How long, O Lord? Will You forget me forever?" (Ps. 13:1) and "My God, My God, why have You forsaken Me?" (Ps. 22:1).

The main function of the Holy Spirit is to illuminate your vision, so that you may discover your weaknesses and sins. You then feel the need for your Savior's love, who forgives all your transgressions, purifies your nature, and grants you His reconciliation... and you will "not want!" (Ps. 23:1).....

This is followed by a taste of the everlasting glory, where the Spirit finds comfort in your heart.

# Did you know?

Pentecost was originally an Old Testament harvest festival celebration of fifty days which followed the Passover.

Later on, Pentecost became known as the commemoration of Moses having been given the Law upon Mount Sinai.

Pentecost, permanently took on a lasting new meaning with the descent of the Holy Spirit on the apostles at Pentecost.

Pentecost's lasting meaning can be celebrated not only on a single day but throughout the year to follow. Through the Sacrament of Chrismation, anointing with the chrism completing baptism, we experience our own personal Pentecost in that we receive the gift of the Holy Spirit.

Each Divine Liturgy becomes a Pentecost through the descent of the Holy Spirit on the faithful, with the gift of the Holy Spirit being that of transforming the bread and wine into the Body and Blood of the Lord Jesus Christ.







## **Why are we very proud**



## of our heritage as Egyptian Christians?

- Our fathers saw the holy family when they traveled into Upper Egypt.
- We have the tree of St. Mary that is in bloom all year round.
- The blood of St. Mark saturated our country and watered our faith.
- We have countless martyrs throughout all the ages; even today there are martyrs in Egypt.



- We have kept the same apostolic faith of the disciples of our Lord Jesus Christ for 2000 years.
- We started the monastic movement in all the world
- We are rich in faith, in prayer, in commentaries on Scripture, and in tradition
- We are a people with a vast history, a strong preset and a hopeful and secure future in our Lord Jesus Christ.

# Christian Wisdom

"When things get tough, always remember... Faith doesn't get you around trouble, it gets you through it !!"

"The glory of Christianity is to conquer by forgiveness."

"God takes us into deep waters, not to drown us but to cleanse us."



# The Story of Father's Day

Father's Day is a holiday where fathers are honored. On this day, it is customary for children to give Father's Day cards or gifts to their father. Father's Day is one of the most observed holidays in the US which is celebrated on the third Sunday in June.

Sonora Dodd, of Washington, first had the idea of a "father's day." She thought of the idea for Father's Day while listening to a Mother's Day sermon in 1909.

Sonora wanted a special day to honor her father, William Smart. Smart, who was a Civil War veteran, was widowed when his wife died while giving birth to their sixth child. Mr. Smart was left to raise the newborn and his other five children by himself on a rural farm in eastern Washington State.

After Sonora became an adult she realized the selflessness her father had shown in raising his children as a single parent. It was her father that made all the parental sacrifices and was, in the eyes of his daughter, a courageous, selfless, and loving man. Sonora's father was born in June, so she chose to hold the first Father's Day celebration in Spokane, Washington on the 19th of June, 1910.

President Calvin Coolidge, in 1924, supported the idea of a national Father's Day. Then in 1966 President Lyndon Johnson signed a presidential proclamation declaring the 3rd Sunday of June as Father's Day. President Richard Nixon signed the law which finally made it permanent in 1972.





17



# **Coptic Youth Convention, 2006**

"I am the way, the truth, and the life. No one comes to the Father except through Me" John 14:5-6

Held at

St. Maurice & St. Verena Coptic Village 39328 Big Bear Blvd. Big Bear Lake, CA 92315

http://www.lacopts.org/

#### **Junior High Boys**

dates: July 13 – July 15

cost: Attendee: \$120 Servant: \$100

### **Junior High Girls**

dates: July 20 – July 22

cost: Attendee: \$120 Servant: \$100

#### **High School Girls**

dates: July 23 – July 26

cost: Attendee: \$150 Servant: \$120 guest speaker: H.G. Bishop Youssef

#### **High School Boys**

dates: July 26 – July 28

cost: Attendee: \$140 Servant: \$120 guest speaker: H.G. Bishop Thomas

### College

dates: July 28 – July 31

cost: Attendee: \$160 Servant: \$145 guest speaker: H.G. Bishop Angaelos

Contact your Sunday School Servant for Applications.







# لا تقلق فقد لا يحدث أبداً



تروى قصة عن إمرأة عجوز كانت تعيش في لندن أثناء الحرب العالمية الثانية بينما كانت لندن تتعرض لقصف متواصل من النازي، فقد كانت هذه المرأة قوية متدينة جداً، ومثابرة إلى أقصى حد، وكانت تعيش بمفردها.

لاحظ صديق لها أنها تحتفظ بلوحة مكتوب عليها الشعار: لا تقلق فقد لا يحدث أبداً، لقد كان هذا الصديق متأثراً جداً ومتعزياً بهذه العبارة، وكان يحدث المرأة العجوز

بخصوصها، ولكن حدث في ليلة ما لم يكن في الحسبان، لقد سقطت قنبلة على الجانب الأيمن لمنزلها وحطمت جميع النوافذ وأسقطت جميع ما تمتلكه من الصيني من على الأرفف وسط صوت التحطيم المدوي، وعصفت ونسفت جميع البياض وفكته من على الجدران والسقف وملأت المكان بالتراب وكسر الحجارة، وأسرع الصديق إليها ليرى حالها فوجدها تكنس المكان بهدوء شديد، بينما الشعار لا زال معلقاً على الحائط: لا تقلق، فقد لا يحدث أبداً.

سألها الصديق: وماذا نستفيد الآن من شعارك؟! ففسرت له الأمر وهي تصيح وتقول: يا للسماء لقد نسيت أن أدير اليافطة إلى الجهة الآخرى، ولما أدراتها كان مكتوباً على الجهة الأخرى: ولكن إن حدث يمكننا أن نستعيده.

(لاتقلق، فقد لا يحدث أبداً، ولكن إن حدث يمكننا أن نستعيده).

لأننا مثل بولس الرسول نعلم ان الله يعمل في كل الأشياء للخير لأولئك الذين يحبونه.

نعم يا رب يمكننا أن نستعيدها فقط لأنك فيها معنا، ساعدنا دائماً أن نحبك وأن نخضع حياتنا لمشيئتك، لأنه عندئذ فقط يمكنك أن تعمل معنا لأجلنا في كل الأشياء. أمين.





<sup>7</sup>أدب إبنك فيريحك ويعطى لنفسك لذات" (أم · ۲: ۱۷).

"رب الولد في طريقه متى شاخ لا يحيد عنه" (أم ٢٢: ٦).

"من يمنع عصاه يمقت إبنه ومن أحبه يطلب له التأديب" (أم ١٣ ؛ ٢٤).

والعصا هنا ليست مادية لكنها تعنى الحزم فى حب كبير كقول معلمنا بولس الرسول "أيها الأباع لاتغيظوا أولادكم بل ربوهم بتأديب الرب وإنذاره" (أف ٦: ٤) إن هذا هو أسلوب الرب نفسه فى معاملته مع أولاده "فاعلم فى قلبك أنه كما يؤدب الإنسان إبنه قد أدبك الرب إلهك" (تث ٨: ٥). "لأن الذى يحبه الرب يؤدبه ويجلد كل إبن يقبله إن كنتم تحتملون التأديب يعاملكم الله كالبنين فأى إبن يؤدبه أبوه" (عب ١٢: ٦- ٧).

وعبارة يجلد هنا إشارة إلى المحبة الحازمة الخارجة من قلب مملوء بالحب والعطف، لذلك نجد مشاعر الفرح تتدفق في داخل قلب الأب لحكمة وتقوى ونجاح أولاده: "أبو الصديق يبتهج إبتهاجاً ومن ولد حكيماً يسر به. يفرح أبوك وأمك وتبتهج التي ولدتك" (أم٢١: ٢٢-٢٥) "الإبن الحكيم يسر أباه والابن الجاهل حزن أمه" (أم١: ١ ، أم١: ٢٠) ولذلك يقول يوحنا الحبيب في رسالته الثالثة "ليس لى فرح أعظم من هذا أن أسمع عن أولادى أنهم يسلكون بالحق" ( ٣يو ٤.)

# ٤. رب الأسرة مجاهد ومثابر في عمله اليومي لأجل معيشة كريمة لأسرته:

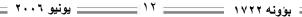
"من يشتغل بحقله يشبع خبزاً أما تابع البطالين فهو عديم الفهم" (أم ١٦: ١٩). انظر أيضاً نفس المعنى في أم ٢٨: ١٩.

"يد المجتهدين تسود أما الرخوة فهو تحت الجزية" (أم١١: ٢٤).

وهذا يعنى أن المجتهد في عمله يصبح سيداً حراً كريماً في حياته. أما صاحب اليد الرخوة الكسلان فهو عبد ذليل ... "الرخاوة لا تمسك صيداً أما تروة الإنسان الكريمة فهي الاجتهاد" (أم ١٢).

ولذلك يوصينا الحكيم أن نتأمل في النملة في إجتهادها ونشاطها:

"إذهب الى النملة أيها الكسلان تأمل طرقها وكن حكيماً التى ليس لها قائد أو عريف متسلط وتعد طعامها فى الصيف وتجمع فى الحصاد أكلها" (أم7: ٦- ٨).





47

الذي يجعل مثل هذا البيت يحيا في سلام وسعادة لأن الرب في وسطهم .

## رب الأسرة محب ومخلص لزوجته:



"إفرح بإمرأة شبابك" (أمه: ١٨). "بمحبتها اسكر دائماً" (أمه: ١٩). "بها يثق قلب زوجها" (أم ٣١: ١١). فالمحبة والثقة أساس هام في الحياة

فالمحبه والنفه اساس هام في الحياة الزوجية ولذلك يؤكد معلمنا بولس الرسول على هذه الحقيقة بقوله:

"أيها الرجال أحبوا نساءكم كما أحب المسيح أيضاً الكنيسة وأسلم نفسه لأجلها" (أف ٥: ٢٥). وهذا الجزء من البولس يقرأ في صلوات سر الأكليل المقدس لتثبيت هذا المعنى أي المحبة بنفس طاهرة وقلب سليم، أما في الوصية التي تتلى على الزوج في سر الإكليل فيقول الكاهن: "يجب عليك أيها الإبن المبارك أن تتسلم زوجتك في هذه الساعة بنية خالصة ونفس طاهرة وقلب سليم وتجتهد فيما يعود لصالحها وتكون حنونا عليها وتسرع إلى ما يسر قلبها" وفي ذلك أيضاً يقول معلمنا بطرس الرسول "كذلك أيها الرجال كونوا ساكنين بحسب الفطنة مع الإناء النسائي كالأضعف معطين أياهن كرامة" (ابط ٣: ٧).

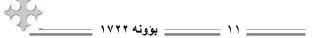
## ٣. رب الأسرة مهتم بأولاده في حب حازم أو في حزم مشبع بالمحبة:

ففي الحب والإهتمام يقول معلمنا سليمان الحكيم:

"معرفة أعرف حال غنمك وأجعل قلبك الى قطعانك" (أم ٢٧: ٢٣).

فمسئولية الأب تشمل كل أحوال أفراد أسرته وإحتياجاتهم سواء فى روحياتهم أو دراستهم وتربيتهم وصحتهم الجسدية بإهتمام من قلبه فى حب كبير من نحوهم.

ومن خلال هذا الحب الكبير يأتى التأديب بحزم مشبع بهذه المحبة. فالعطف والحنان فقط يخلق نفوساً مدلله أنانية تأخذ ولا تريد أن تعطى ... يخلق ذاتاً تتمحور حول نفسها ولا تتحمل المسئولية بالعطاء والحب للآخرين .. بل يخلق نفوساً غير قادرة على السيطرة على أهوائها ونزواتها الخاصة ... ومن هنا يوصينا سليمان الحكيم مراراً بهذا الحب الحازم أو الحزم المشبع بالمحبة بقوله:





# رب الأسرة

### من خلال سفر الأمثال





وهذه صفة القائد للسفينة إذ بحكمته يقود السفينة إلى الميناء ويجنبها كل مخاطر الرياح والإصطدام بالصخور فتكون الحكمة حياة له والأسرته "القطنة ينبوع حياة لصاحبها" (أم11: ٢٢).

 والحكمة تظهر في تصرفات الإنسان وكلماته فيحفظ نفسه وأسرته من الكثير من المخاطر ...

"الجواب اللين يصرف الغضب والكلام الموجع يهيج السخط" (أمه ١: ١).

"للإنسان فرّح بجواب فمه والكلمة في وقتها ما أحسنها" (أم ٥٠: ٣٣).

"من يحفظ فمه ولسانه يحفظ من الضيقات نفسه" (أم ٢١: ٣٣). "في معصي الشفتين شرك الشرير أما الصديق فيخرج من الضيق" (أم ٢: ١٣).

"الرجل الغضوب يهيج الخصومة وبطئ الغضب يسكن الخصام" (أمه ١: ١٨).

"الإنسان يشبع خيراً من ثمر فمه" (أم١١: ١٤).

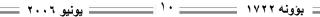
"كثرة الكلام لا تخلو من معصية وأما الضابط شفتيه حكيم" (أم١٠: ١٩).

"تفاح من ذهب في مصوغ من فضة كلمة مقولة في مكانها" (أم ٢٠: ١١).

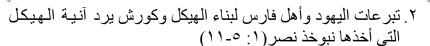
وحكمة رب الأسرة قدوة لبنيه إذ يغرس فيهم الأصالة ومحبة الله و هذا
 هو الميراث الذي يتركه لهم من بعده.

"الصديق يسلك بكماله طوبى لبنيه بعده" (أم · ٢: ٧). ولذلك قال يشوع في وسط شعب اسرائيل "أما أما وبيتى فنعبد الرب".

أى أنه فى حكمة رب الأسرة وتقواه فرح وسلام وخروج من الضيقات فى أمان وتجنب للعثرات وصورة جميلة كقدوة لكل أفراد أسرته .. الأمر



#### THE VIRGIN OF THE HI-DESERT



- ٣. إحصاء الجالية العائدة من الشعب والكهنة والاويين ونسل عبيد سليمان . (٢: ١-٦٧).
  - ٤. إكتمال العودة. (٢: ٦٨-٧٠).

#### ♦ إعادة بناء الهيكل:

- ١. بناء الأساس. (٣: ١-١٣).
- ٢. مقاومة السامريين للعمل وإيقافه سنتين لما رفض اليهود مشاركتهم
   لهم في بناء الهيكل (٤: ١-٢٤).
- ٣. الملك داريوس يثبت المرسوم الخاص بكورش إستكمال الهيكل تشجيع حجى وزكريا (١:٥الى٦: ١٨).
  - ٤. الاحتفال بالفصح . (٦: ٩-٢٢).

ملحوظة: حوالى ٥٧ سنة إنقضت بين نهاية الإصحاح السادس و الإصحاح السادس و الإصحاح السابع، أثناء هذه الفترة تورد حوادث المسجلة في سفر أستير .

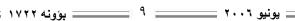
أحشويرش (أجركسيس الأول) زوج أستير عمل تعجيلا للمرسوم لكنه أنهزم في جزيرة سلاميس ٤٨٠ ق.م. أخيرا تصبح أستير ملكة.

## الإصلاح الروحى للشعب:

## العودة الثانية للمسبيين الى اورشليم تحت قيادة عزرا الكاهن.

- ١. قرار أرتحشتا بن أحشويرش ملك فارس بعودة اليهود. (٧: ١-٢٨).
  - ٢. إحصاء اليهود العائدين. (٨: ١-١٤).
  - ٣. الاستعداد روحيا للعودة. (٨: ١٥-٣٦).
  - ٤. التزاوج ما بين الإسرائيليين وشعوب الأرض. (٩: ١. ٢).
    - ٥. عزرا يصلي عنهم ويتشفع لأجلهم . (٩: ٣-١٥).
      - ٦. إصلاح إسرائيل روحيا. (١٠: ١-٤٤).







## من الأسفار التاريخي

### ♦ مقدمة السفر:



يرتبط سفر عزرا بسفر أخبار الأيام الثاني، فسفر أخبار الأيام الثانى ينتهى بتخريب أورشليم وسبي الشعب إلى بابل على يد نبوخذ نصر ِ ثم يأتى سفرا عزرا ونحميا ليصفا عودة بني إسرائيل من السبي على ٣ مراحل يصف سفر عزرا المرحلتين الأولى والثانية، وقد تمتا عقب صدور أمر كورش ملك فارس بعودة اليهود وإعادة بناء الهبكل

### السفر وزمن كتابته:

عزر الكاهن من نسل حلقبار ئبس الكهنة، وكان حلقبا قد عثر على نسخة من سفر الشريعة خلال حكم يوشيا ملك يهوذا (٢أخبار ٣٤: ١٤) ولم يتسنى لعزرا ممارسة وظيفته الكهنوتية فقد نشأ في السبي، إلا أنه انكب على قراءة كلمة الله ودراسة الشريعة (عز٧: ١٠).

- موقع السفر: هو السفر الخامس عشر من أسفار العهد القديم، والعاشر من الأسفار التار بخبة
  - الشخصيات الرئيسية في السفر: شيشبصر عزرا.
    - الموضوعات الرئيسية:

إعادة بناء هيكل مدينة أورشليم

- ♦ العودة الأولى للمسبيين إلى أورشليم تحت قيادة زربابل (شيشبصر).
- ١. كورش ملك فارس يصدر مرسوما بعودة اليهود إلى أورشليم. (١: ١-







# هل أنت إنسان ناجح؟

إتفق علماء النفس علي ان هناك أربع علامات للإنسان الناجح وهي:

- أن يتمتع الإنسان بالعيش في سلام مع نفسه ومع الآخرين، أن يقبل نفسه كما هي، له صلات ودية بالآخرين، ليس له أعداء و لا يتشاجر مع أحد.
- أن يحتفظ بمستويات أخلاقية وأدبية وقيم عالية في حياته، قادر علي التمييز بين الخطأ، يقدر الناس ويضعهم قبل نفسه، نقي الضمير أمام الله والناس، غير محصور داخل نفسه.
- ٣. الشخص الناجح قادر علي مواجهة الموت بدون خوف عندما يأتي وقته، فهو يعرف أنه عاش حياة كاملة ومستعد أن يواجه القبر وما بعده.
- ٤. الإنسان الناجح هو الذي يستمتع بعمله، ولا يبخل عليه بجهد، وهو راض تماما عنه، وإذا كان النجاح هو تحقيق الهدف، فإن السعي للنجاح هو سعادة الإنسان.



كَثِيرًا مَا جَعَلْتَ أَنْتَ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلهِ عَجَائِبَكَ وَأَقْكَارَكَ مِنْ جِهَتِنَا. لاَ ثُقُوَّمُ لَدَيْكَ. لأُخْبِرَنَّ وَأَتَكَلَّمَنَّ بِهَا. زَادَتْ عَنْ أَنْ ثُعَدَّ. (مز ٤٠: ٥)









ولكنها كانت تقوم على شخص المسيح المضطهد والمصلوب والقائم من الأموات، عثرة للفكر وجهالة للحكمة البشرية. وليست ثورة إجتماعية لأنها كانت دعوة للفقر الإختيارى وسعى وراء الحبيب فى جوع وعوز والإكتفاء بأقل إحتياجات الجسد.

لذلك فهذه الجماعة كانت هي عمل الروح القدس الذي ربط بين القلوب برباط المحبة الكامل. وكان الرب

يضم كل يوم إلى تلك الجماعة الذين يخلصون وينالون قوة الروح فكانت كلمة الله تزداد والجماعة تنمو وتتعمق المحبة أكثر وأكثر

هذه ليست صورة الكنيسة في جيل الرسل فقط، هيأت لها ظروف معينة، وساعدت على قيامها عوامل خاصة، ولكنها كيان الكنيسة في كل جيل وتحت كل الظروف فالكنيسة ليست ممارسات لأشخاص منفردين ولكنها عمل جماعي (ليتورجي)، فالأسرار في الكنيسة لا تكتمل بوجود الكاهن وحده أو الشعب وحده ولكنها تتم في وجود الجماعة، و الله لا يرتاح إلا في وسط الجماعة والشعب المجتمع بروح واحدة وقلب واحد.

لذلك يا أحبائي ونحن في صوم الكنيسة لنطلب من الله بالحاح ولجاجة ونكرس هذا الصوم من أجل أن تصير فينا حياة شركة حقيقية ندرك فيها بعضنا بعض ليس كأشخاص لكل اسمه ولكل عمله ولكل ظروفه الخاصة، ولكن ندرك بعضنا كأعضاء جسد واحد لا يمكن لأحد فينا أن يستغني عن الآخر أو يكتفي بذاته مهما كانت إمكاناته الشخصية أو قامته الروحية أو عمقه في العلاقة مع الرب أو وضعه الكنسي .. مع كل مرة يطلب فيها الكاهن في القداس الإلهي والصلوات قائلا ".. وشركة وموهبة الروح القدس تكون معكم" لنقل يا إخوة بقلب واحد آمين ومع روحك أيضاً. حتى نكون جسداً واحداً وروحاً واحداً ونجد نصيباً وميراثاً مع جميع القديسين حتى يحقق فينا روح الله حياة الشركة هذه ....

إن العالم يا أحبائي في انتظار كنيسة شاهدة لقيامة المسيح وإرسالية الآب له (ليؤمن العالم أنك أرسلتني) كنيسة تتآلف أعضائها بالحب يعرف كل واحد فيها الآخر كعضو في جسد المسيح. كنيسة راعية تمتص كل فردية وإنقسام لتقوم بعملها إزاء العالم كله.



بل ينتظروا موعد الآب الذي سمعتموه مني (أع ١: ٤)

"... يقول الله و يكون في الأيام الأخيرة إني أسكب من روحى على كل بشر فيتنبأ بنوكم وبناتكم ويرى شبابكم رؤى ويحلم شيوخكم أحلاماً" (أع ٢: ١٧).

إخوتى .. سيظل عمل المسيح و قوة الروح القدس معطلة فينا إلى أن ندرك ما هى الكنيسة ويتحقق افينا حياة شركة حقيقية .. فغاية المسيح له المجد من كل تجسده وخلاصه هى أن نكون جميعاً واحداً معه ومع الآب "ليكون الجميع واحداً كما أنك أنت أيها الآب فى وأنا فيك ليكونوا هم أيضاً واحداً فينا ليؤمن العالم أنك أرسلتنى" (يو ١٧: ٢١)

رغبة المسيح هذه لم تتحقق إلا بعد حلول الروح القدس على الأفراد في يوم الخمسين لجعل منهم جماعة لها قلب واحد وفكر واحد ونفس واحدة وحب عميق كل منهم نحو الآخر لأن هذا صميم عمل الروح القدس أنه يجمع الواحد إلى الآخر ويربط الفرد بالجماعة حتى لا يبقى خلاص لإنسان خارج الكنيسة المجتمعة بروح واحد وقلب واحد. الأفراد فيها أعضاء الجسد والمسيح هو رأس الجسد كله والروح القدس هو القوة الإلهية التى تؤلف القلوب معا في عمل سرى رائع حتى يشعر كل إنسان أنه مدفوع بحركة عجيبة نحو الآخر بحب عميق لا يفهمه العقل ولكن يدركه أبناء الله الذين صار فيهم روح الله، لذلك تصلى الكنيسة مع كل صباح .. ما هو الحسن وما هو الحلو إلا اتفاق اخوة ساكنين معاً متفقين [(إفرسيمفونين) أي المسيح المنازل إلى اللحية إلى أسفل الرجلين يمسح كل يوم الشيوخ والصبيان ما المالي اللحية إلى أسفل الرجلين يمسح كل يوم الشيوخ والصبيان والفتيان و الخدام. هؤ لاء الذين ألفهم الروح القدس معاً مثل قيثارة مسبحين الله كل حين بمزامير وتسابيح وترانيم روحية النهار و الليل بقلب لا يسكت (ذوأكصولوجية باكر الآدام)

لم تكن تلك الجماعة المتآلفة هي تجمع عاطفي أو توافق فكرى أو ثورة إجتماعية فقد أحاطها الألم والموت والإستشهاد حتى لا تعطى فرصة للإندفاع العاطفي. وليست توافق فكرى لأنه لم يكن لها فلسفة أو مبادئ





# عودة إلى الكنيسة الأولى

## أباراشية جنوب أمريكا



في بداية صوم الكنيسة أو صوم الرسل: هل لنا أن نترجى حياة الكنيسة الأولى؟! بعد أن لبسنا قوة من الأعالي تماماً كما نالها آبائنا الرسل، قوة الروح القدس النارى الذى شكلهم وصاغهم من جديد فى صورة جديدة؟!

هل نأمل يا أحبائي في حياة شركة مقدسة عميقة وقوية مثل التي صارت في الكنيسة الأولى، فترك

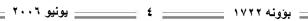
كل واحد ماله وأعطاه للجماعة، فكان لكل واحد منهم كما يكون إحتياجه "إذ لم يكن فيهم أحد محتاجاً لأن كل الذين كانوا أصحاب حقول أو بيوت كانوا يبيعونها ويأتون بأثمان المبيعات ويضعونها عند أرجل الرسل فكان يوزع على كل واحد كما يكون له إحتياج." (أع ٤: ٣٤ – ٣٩).

هل لنا أن نتطلع يا أبناء الله أن يكون لنا قلب واحد ونفس واحدة كما كان لأولئك الذين آمنوا؟! "و كان لجمهور الذين آمنوا قلب واحد ونفس واحدة" (أع ٤: ٢٢).

هل لنا أن ننتظر من كل واحد فينا شهادة أمينة قوية بقيامة الرب يسوع ونعمة الله التى حلت علينا؟! ".. وبقوة عظيمة كان الرسل يؤدون الشهادة بقيامة الرب ونعمة عظيمة كانت على جميعهم" (أع ٤: ٣٣).

هل صارت فينا روح غيرة وخوف بعضنا على بعض؟! حتى نقول مع بولس الرسول 'من يضعف وأنا لا أضعف من يعثر وأنا لا ألتهب' (٢ كو ٢٩)

لعلها تكون فرصة أكبر أن ننتبه لسر هذا الصوم – فهذا الصوم يعتبر قاعدة الحياة مع الله وبداية طريق الرب على أساس إيمانى واعى بعمل الرب ومؤازرة بقوة الروح القدس الذي إنسكب على الكنيسة فى يوم الخمسين فنلنا كل بركات عمل المسيح: بركة التجسد والفداء والقيامة ونلنا أيضاً موعد الآب "وفيما هو مجتمع معهم أوصاهم أن لا يبرحوا أورشليم







## من بركات الصعود أيضا إرسال الروح القدس المعزى

أخبر الرب تلاميذه عند صعوده أنه لا يتركهم يتامى بل سيرسل لهم الروح القدس الذى يرشدهم ويقويهم بمواهبه وبركاته ولو لم يصعد السيد

المسيح ما حل الروح القدس على التلاميذ ''إن لم أنطلق لا يأتيكم المعزى ولكن إن ذهبت أرسله إليكم'' (يو٢١٦)

# صعود السيد المسيح كان سببا في تقوية إيمان التلاميذ.

"يسوع هذا الذي إرتفع عنكم .. سيأتي كما رأيتموه منطلقا" (أع١:١)

كل الذين هربوا وخافوا وأنكروا وقت القبض على السيد المسيح ومحاكمته وصلبه عاد لهم إيمانهم، بصورة أقوى فى قوة قيامته وصعوده. وكان صعود المسيح وجلوسه فى مجده سببا لكى يتعزى التلاميذ بالمجد والمصير المفرح فى الأبدية.

مثال .. إسطفانوس رئيس الشمامسه وقت رجمه رآه عن يمين الآب وقال له "أيها الرب يسوع إقبل روحى" (أع٢٧).

ونحن أيضا نثق أن الرب يسوع الذى صعد فى قوة سيأتى أيضا فى اليوم الأخير فى قوة كإله ليدين المسكونه وليعطى كل واحد كأعماله.

## إذا كيف نحيا في بركة الصعود؟

أن ندرب أنفسنا أن نصعد بالروح عن مستوى الماده والتراب إلى المستوى الروحى والسماوى، نفكر فى الأبدية ونطلب الباقيات، نصلى ونحن ننظر إلى فوق حيث نصعد إليه .. حيث هناك نصيبنا معه فى الأبدية.

بركات عيد الصعود تحل على أرواحنا أمــــين.









## بركات الصعود

## القس ميخائيل ابراهيم

#### عيد الصعود:



هو عيد سيدى نفرح فيه، فكيف يكون هناك فرح بمفارقة السيد المسيح لتلاميذه وتركه لهم؟ .... فى الواقع إنه لم يكن هناك ترك، فقد قال لهم الرب قبل صعوده "ها أنا معكم كل الأيام وإلى إنقضاء الدهر" (مت٢٠:٠٢) وقال لهم كذلك "حيثما إجتمع إثنان أو ثلاثة فهناك أكون فى وسطهم" (مت١٨:٠٠). الرب إذن معهم ولم يتركهم لذلك فمن بركات عيد الصعود أنه.

## رفعنا إلى مستوى الإيمان:

الإيمان بوجود الله معى .. حتى وأن كنت لا أراه لكننى أقول بالإيمان أنا يارب أرى يدك تعمل معى في كل ما أعمل وأرى قوتك تسندنى بشدة، وأتمتع بالشركة معك لذلك كان صعود السيد المسيح سببا للفرح وأيضا نفرح لأنه أعطانا مع الصعود وعدا أن ..

## الله معنا إلى الإنقضاء: "ها أنا معكم كل الايام.." (مت٢٨:٠٠)

شعر داود النبى بوجود الله معه فقال "لا أخاف شرا لأنك معى" (مز ٢٣) و هكذا فإن الإحساس بوجود الله معنا بإستمرار يعطينا رجاء وثقه، حتى وإن تركناه فإنه أمين لا ينسى وعده، وهذه أيضا بركه تدعو للفرح.

## في الصعود وعد بالسمائيات: "أنا ماض لأعد لكم مكانا" (يو ١٤ -٣ -٢)

إذا فإرتفاع المسيح بركة لنا. ومادام يعد لنا مكانا لكى نكون معه فالأفضل أن نكون معه هناك فى السماء .. ما هو موقفى من المكان الذى أعده لى المسيح؟ هل لى نصيب فيه؟ هل صعدت معه بالفعل بأفكارى وحواسى أم ينطبق على قول السيد المسيح "حيث أذهب أنا لا تقدرون أن تأتوا"





## Weekly Church Services

Saturdays السبت	Deacon's Meeting	اجتماع شمامسة	6:00 - 7:00 PM
	<b>Vespers and Sermon</b>	العشية والكلمة	7:00 - 8:30 PM
	<b>Hymns Meeting</b>	إجتماع الحان	7:30 - 8:30 PM
	College Meeting	إجتماع شباب جامعة	8:30 - 9:30 PM
	Midnight Praise	تسبحة نصف الليل	9:30 - 11:00 PM
Sulldays	Divine Liturgy	القداس الإلهى	8:00 - 11:30AM
	Sunday School	مدارس الأحد	11:30 - 12:30 PM
	Servants Meeting	إجتماع خدام	12:30 - 1:30 PM
Wednesday	Divine Liturgy	القداس الإلهى	8:00 - 11:00 AM
Ara الأربعاء	Arabic Bible Study	درس کتاب عربی	7:00 - 8:00 PM
	Divine Liturgy	القداس الإلهي	8:00 - 10:30 AM
	Hymns Class (Beginners)		
	ولى)	فصل أ لحان (مرحلة أ	5:30 - 6:30 PM
	<b>English Bible Study</b>	درس كتاب إنجليزى	6:30 - 7:30 PM

## The Virgin of The Hi-Desert

## A monthly newsletter published by

A monthly newsletter published by Saint Mary Coptic Orthodox Church 14647 Bonanza Rd Victorville, Ca 92392 P.O. Box 190, Victorville, Ca 92393

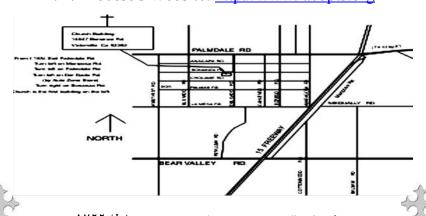
E-mail: HiDesertVirgin@aol.com

Phone: (760) 241-6279 Fax: (760) 241-0403

Fr. Michael Ibrahim Res. (760) 241-5199

Email: FrMichael Ibrahim@LACopts.org

L.A. Diocese's Website: http://www.lacopts.org



NON PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
VICTORVILLE, CA
PERMIT NO. 44

عزر(و (لصمر(و

المجلة الشهرية لكنيسة العذراء مريم المنيسة العذراء مريم المنيكة ونيا

Feast of Ascension June 1<sup>st</sup>

Mary Coptic Orthodox Ch ). Box 190 ctorville, CA 92392





Feast of the Entry of Holy Family into Egypt, June 1<sup>st</sup>